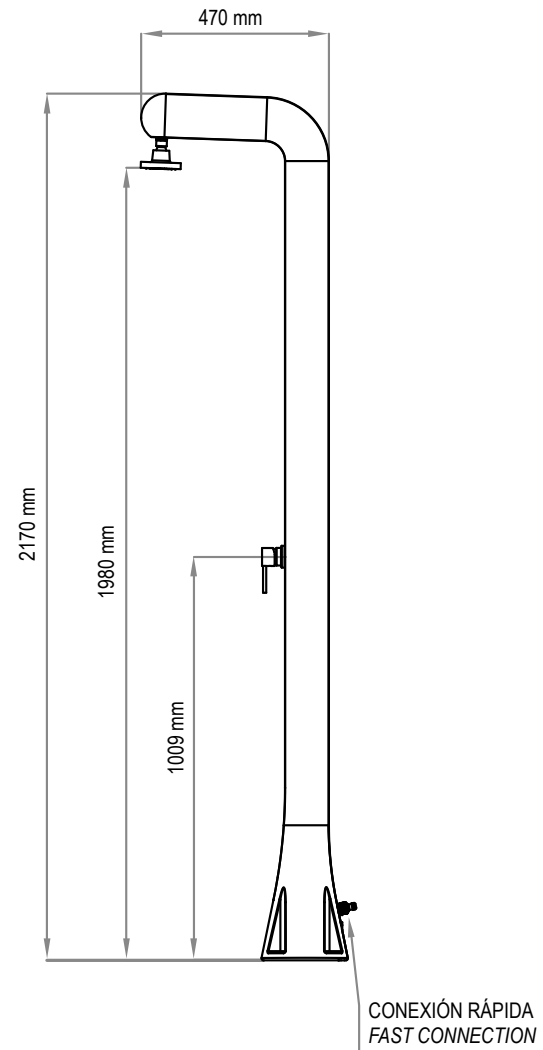


TECHNICAL SPECIFICATIONS  
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
 CARATTERISTICHE TECNICHE  
 TECHNISCHE MERKMALE  
 TECHNISCHE KENMERKEN  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
 ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ  
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
 TEKNISKA EGENSKAPER  
 TEKNISKE EGENSKABER  
 WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE  
 TECHNICKÉ VLASTNOSTI  
 MŰSZAKI JELLEMZŐK  
 ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ  
 ΤΕΧΝΙΧΚΕ SPECIFIKACIJE  
 CARACTERISTICICI TEHNICE  
 TECHNICKÉ VLASTNOSTI  
 TEKNİK ÖZELLİKLER  
 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

المواصفات الفنية  
 יבט טרפ



Made in Spain

**INQUIDE, SAU**  
 Passeig Sanhelly, 25  
 08213 Polinyà (Barcelona) Spain  
 Tel. +34 93 713 18 55  
 www.fluidra.com

74809E203-00

- We reserve the right to totally or partially change our products' features or the content of this document without prior warning.
- Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis.
- Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso.
- Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza preavviso.
- Wir behalten uns das Recht vor, ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung die Merkmale unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments zu ändern.
- We behouden ons het recht voor om de kenmerken van onze artikelen of de inhoud van dit document geheel of gedeeltelijk te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.
- Reservamo-nos o direito de alterar total ou parcialmente as características dos nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.
- Διατηρούμε το δικαίωμα πλήρους ή μερικής αλλαγής των χαρακτηριστικών των προϊόντων μας ή του περιεχομένου αυτού του εγγράφου, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Мы оставляем за собой право изменять полностью или частично характеристики наших продуктов или содержание этого документа без предварительного уведомления.
- Vi förbehåller oss rätten att ändra alla eller delar av egenskaperna hos våra artiklar eller innehållet i detta dokument utan föregående meddelande.
- Vi forbeholder os retten til at ændre alle eller dele af funktionerne i vores artikler eller indholdet af dette dokument uden forudgående varsel.
- Zastrzegamy sobie prawo do całkowitej lub częściowej zmiany właściwości technicznych naszych produktów lub treści niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.
- Vyhrazujeme si právo zmeniť všetky alebo niektoré vlastnosti našich výrobkov, akožto i obsah tohoto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.
- Fenntartjuk a jogot arra, hogy termékeink jellemezőit és a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészében, előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.
- Задржавамо право да у potpunosti или делимично изменимо карактеристике нашег производа или садржај овог документа без претходног упозорења.
- Zadržavamo pravo da u potpunosti ili djelomično promijenimo značajke svojeg proizvoda ili sadržaj ovog dokumenta bez prethodnog upozorenja.
- Ne rezervăm dreptul de a modifica toate sau o parte din caracteristicile articolelor noastre sau a conținutului acestui document fără notificare prealabilă.
- Vyhrazdzujeme si právo na úplnú alebo čiastočnú zmenu vlastností našich výrobkov alebo obsahu tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.
- Ürünlerimizini özelliikerini ve bu belgenin içeriğini önceden bildirirde bulunmaksızın kısmen ya da tamamen değıştirme hakkımız saklıdır.
- Запазваме правото си да променяме изцяло или частично характеристиките на нашите продукти или съдържанието на този документ без предварително предупреждение.

- نحفظ بالحق في تغيير خصائص منتجاتنا كلياً أو جزئياً أو محتوى هذه الوثيقة دون سابق إنذار
- אנו שומרים את הזכות לשנות, באופן מלא או חלקי, את המאפיינים של הפריטים שלנו או את תוכנו של מסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

EN LOIRE SOLAR SHOWER  
 FR DOUCHE SOLAIRE LOIRE  
 ES DUCHA SOLAR LOIRE  
 IT DOCCIA SOLARE LOIRE  
 DE SOLARDUSCHE LOIRE  
 NL ZONNEDOUCHE LOIRE  
 PT CHUVEIRO SOLAR LOIRE  
 EL LOIRE ΗΛΙΑΚΟ ΝΤΟΥΣ  
 RU СОЛНЕЧНАЯ ДУШЕВАЯ КАБИНА LOIRE  
 SV SOLARDUSCH LOIRE  
 DA SOLAR BRUS LOIRE  
 PL PRYSZNIC SOLARNY LOIRE  
 CS SOLÁRNÍ SPRCHA LOIRE  
 HU LOIRE SZOLÁRZUHANY  
 SR LOIRE СОЛАРНИ ТУШ  
 HR SOLARNI TUŠ LOIRE  
 RO DUȘ SOLAR LOIRE  
 SK SOLÁRNA SPRCHA LOIRE  
 TR GÜNEŞ ENERJİLİ LOIRE DUŞ  
 BG LOIRE СОЛАРЕН ДУШ

LOIRE AR الدش الشمسي  
 LOIRE HE מקלחת סולארית של



INSTALLATION MANUAL  
 MANUEL D'INSTALLATION  
 MANUAL DE INSTALACIÓN  
 MANUALE DE INSTALLAZIONE  
 INSTALLATIONSANLEITUNG  
 INSTALLATIEHANDLEIDING  
 MANUAL DE INSTALAÇÃO  
 ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
 ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ  
 MONTERINGSHANDBOK  
 MONTERINGSVEJLEDNING

INSTRUKCJA INSTALACJI  
 INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA  
 TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ  
 ПРИРУЧНИК ЗА УГРАДЊУ  
 PRIRUČNIK ZA UGRADNJU  
 MANUAL DE INSTALARE  
 NÁVOD NA POUŽITIE  
 KURULUM KILAVUZU  
 РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ  
 دليل التركيب  
 הוראות התקנה

AQUA  
**SPHERE**

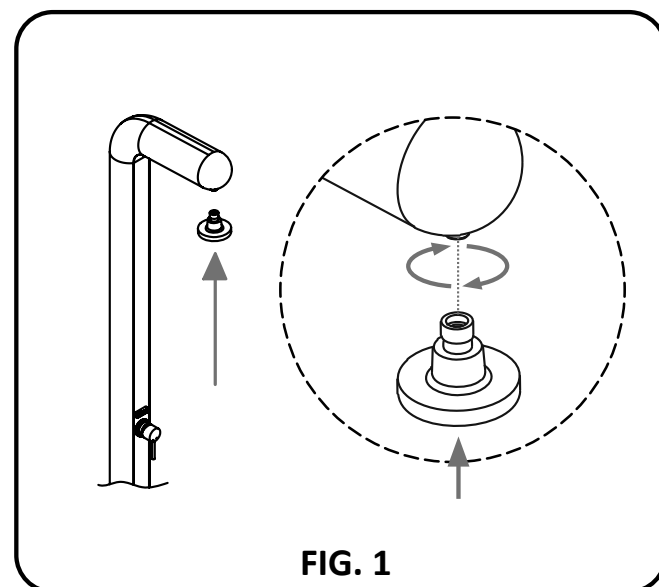
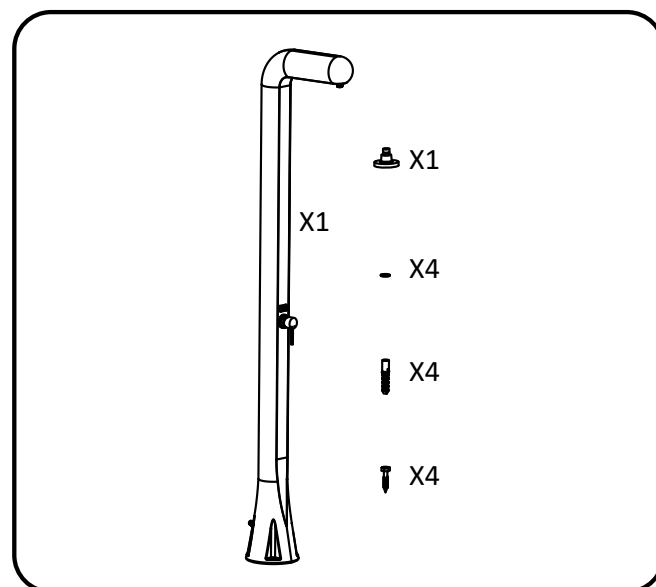


FIG. 1

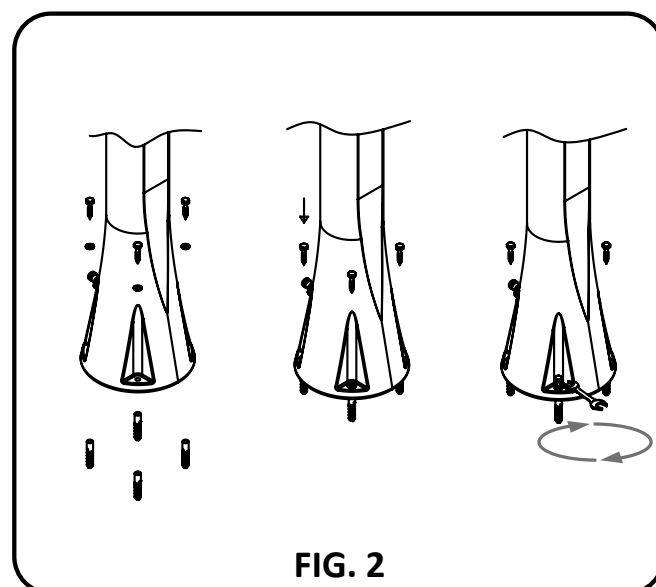


FIG. 2

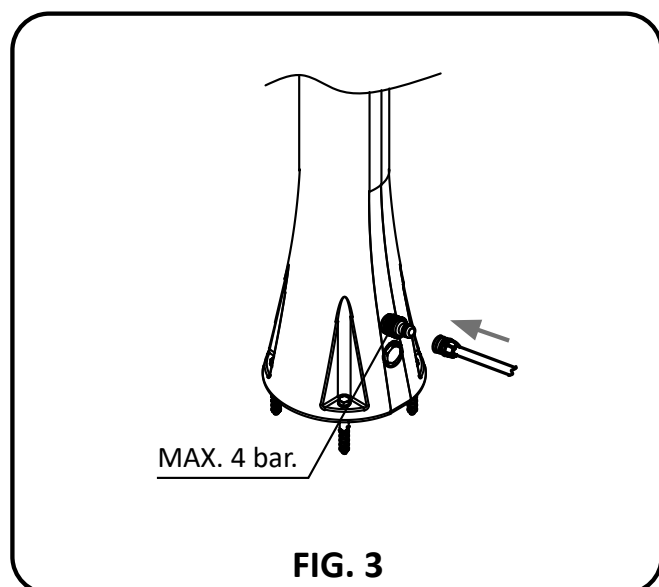
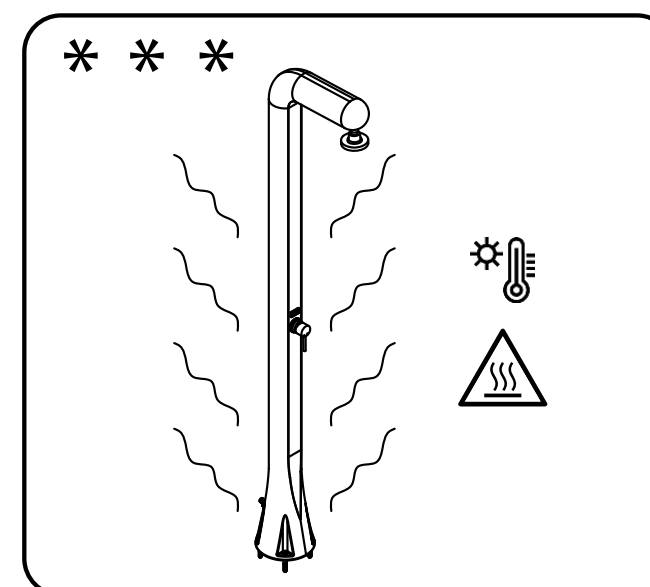
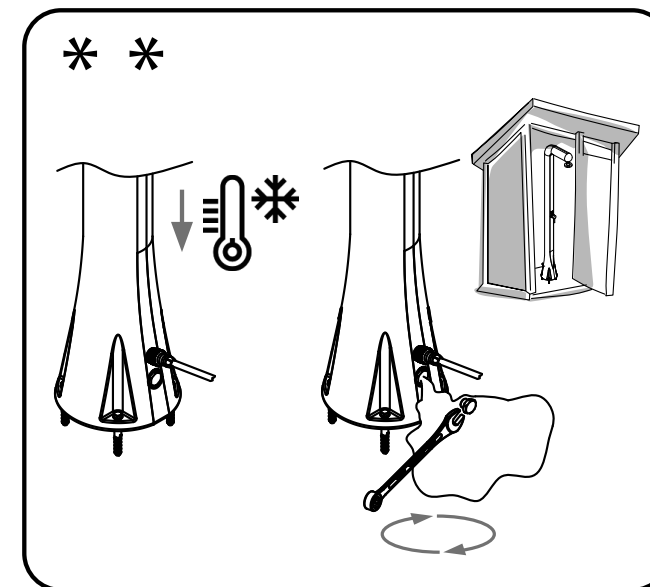
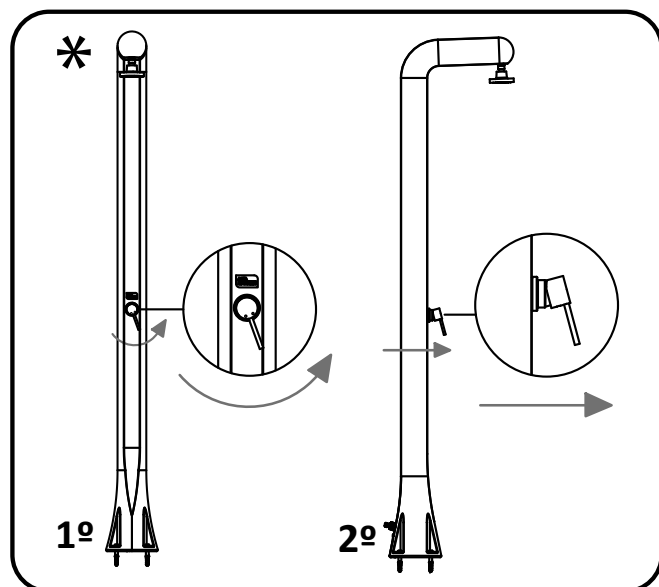
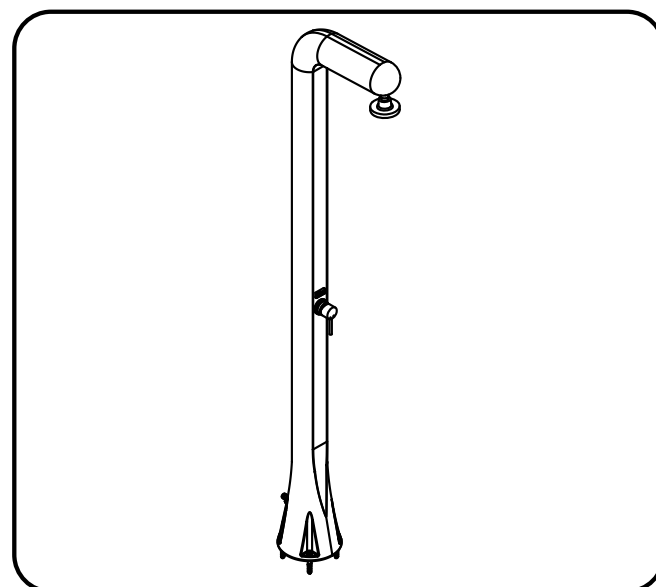


FIG. 3



- If exposed to high temperatures, the shower might slightly tilt.
- En cas d'exposition à des températures élevées, la douche pourrait subir une déformation d'inclinaison de quelques degrés.
- Debido a altas temperaturas, la ducha podría experimentar una deformación, inclinándose ligeramente unos grados.
- Dovuto a l'esposizione ad alte temperature, la doccia potrebbe sperimentare una deformazione, può soffrire una inclinazione di alcuni gradi.
- Aufgrund von hohen Temperaturen könnte es zu einer Verformung der Dusche kommen, so dass sie sich geringfügig ein paar Grad neigt.
- Door de hoge temperaturen kan de douche een vervorming ondergaan, met name een lichte kanteling van enkele graden.
- Devido a altas temperaturas, o chuveiro pode deformar-se ligeiramente, inclinando-se alguns graus.
- Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών, το ντους μπορεί να υποστεί παραμόρφωση με ελαφρά κλίση μερικών μοιρών.
- Под воздействием высоких температур душ может поддаться деформации в виде легкого наклона на несколько градусов.
- Duschen kan luta i några graders vinkel på grund av att den deformeras vid höga temperaturer.
- På grund af de høje temperaturer kan bruseren blive deformeret ved at vippe en smule med nogle få grader.
- Ze względu na wysokie temperatury, prysznic może ulec deformacji poprzez lekkie przechylenie o kilka stopni.
- Vlivem vysokých teplot může dojít k deformaci sprchy a jejímu mírnému naklonění o několik stupňů.
- Magas hőmérsékleten a zuhany néhány fokos enyhede dőléssel eldeformálódhat.
- Tuš se može saviti za nekoliko stepeni zbog visokih temperatura.
- Tuš se može saviti za nekoliko stupnjeva zbog visokih temperatura.
- Datorită temperaturilor ridicate, duşul se poate deforma sau se poate înclina cu câteva grade.
- Kvôli vysokým teplotám môže dôjsť k deformácii sprchy a jej jemnému vychýleniu o niekoľko stupňov.
- Duş, yüksek sıcaklıklardan dolayı birkaç derece hafifçe eğilerek deformasyona uğrayabilir.
- Душът може да се огъне с няколко градуса поради високи температури.
- بسبب الحرارة المرتفعة، يمكن أن يظهر على الدش بعض التغيرات بأن يميل درجات قليلة إلى الأمام
- בטמפרטורה גבוהה, המקלחת עלולה להתעוות ולהתכופף בכמה מעלות.